

Bill 104

**An Act to increase the number of
zero-emission motor vehicles in Québec
in order to reduce greenhouse gas and
other pollutant emissions**

Section 8

AMENDMENT:

Replace “1 June” in the first paragraph by “1 September”.

adopté
[Signature]

Bill 104

**An Act to increase the number of
zero-emission motor vehicles in Québec
in order to reduce greenhouse gas and
other pollutant emissions**

Section 9

AMENDMENT:

Add the following paragraph:

The Minister may, by regulation, limit the number of credits referred to in the first paragraph that may be used by a motor vehicle manufacturer during a later period for the purpose of establishing the number of credits it has accumulated.

adopté


Bill 104

**An Act to increase the number of
zero-emission motor vehicles in Québec
in order to reduce greenhouse gas and
other pollutant emissions**

Section 10

AMENDMENT:

1. Replace “1 June” in the first paragraph by “1 September”.
2. Insert “, under oath,” after “Minister” in the first paragraph.
3. Strike out the second paragraph.

adopté


Bill 104

**An Act to increase the number of
zero-emission motor vehicles in Québec
in order to reduce greenhouse gas and
other pollutant emissions**

Section 12

AMENDMENT:

Replace by:

12. On the basis of the information reported by the motor vehicle manufacturers, the Minister establishes for each of them, within three months after the date of their report, the number of credits accumulated for the model years covered by the report, and enters them in the register. The Minister also enters in the register the credits established under the first paragraph of section 8.

Before entering the credits in the register, the Minister must give the motor vehicle manufacturer concerned written notice of the number of credits the Minister intends to enter, and grant it at least 15 days to submit observations. At the end of that time, the Minister notifies the Minister's decision to the motor vehicle manufacturer.

adapté
[Signature]

Bill 104

**An Act to increase the number of
zero-emission motor vehicles in Québec
in order to reduce greenhouse gas and
other pollutant emissions**

Section 15

AMENDMENT:

Replace by:

15. The information in the register referred to in section 11 is public.

The Minister may, however, prescribe by regulation that some of that information that the Minister determines is not public.

adopté


Bill 104

**An Act to increase the number of
zero-emission motor vehicles in Québec
in order to reduce greenhouse gas and
other pollutant emissions**

Section 47

AMENDMENT:

Replace “22” in the first paragraph by “21”.

adapté
AA

Bill 104

**An Act to increase the number of
zero-emission motor vehicles in Québec
in order to reduce greenhouse gas and
other pollutant emissions**

Section 66

AMENDMENT:

1. Replace “*four*” in the first paragraph by “*three*”.
2. Replace “*five*” in the first paragraph by “*four*”.

adopté
[Signature]

Bill 104

**An Act to increase the number of
zero-emission motor vehicles in Québec
in order to reduce greenhouse gas and
other pollutant emissions**

Section 5

AMENDMENT:

In the first paragraph,

1. insert “or reconditioned” after “new”;
2. replace “department’s website” by “website of the Minister’s department”.

adopté


Bill 104

**An Act to increase the number of
zero-emission motor vehicles in Québec
in order to reduce greenhouse gas and
other pollutant emissions**

Section 6

AMENDMENT:

Replace by:

6. A motor vehicle manufacturer may accumulate credits under section 3

(1) by selling or leasing, in Québec, new motor vehicles whose number, for each model year, is established according to the calculation method determined by government regulation and which meet the following conditions and any conditions the Government may determine in the regulations:

(a) they must be propelled, either solely or in conjunction with another means of propulsion, by an electric motor, a hydrogen internal combustion engine or another means of propulsion that emits no pollutants;

(b) if the electric motor referred to in subparagraph *a* draws current from a battery, the battery must be rechargeable from a source that is not on board the vehicle; and

(c) they must appear in the list drawn up under section 5;

(2) by selling or leasing, in Québec, through a motor vehicle manufacturer, reconditioned motor vehicles whose number, for each model year, is established according to the calculation method determined by government regulation and which meet the same conditions as those which must be met by new motor vehicles under paragraph 1 and the following conditions:

(a) they are sold or leased for the first time in Québec; and

(b) any other condition prescribed by regulation; or

(3) by acquiring them from another motor vehicle manufacturer that has accumulated them under this Act.

adopté
AR

Bill 104

**An Act to increase the number of
zero-emission motor vehicles in Québec
in order to reduce greenhouse gas and
other pollutant emissions**

Section 13

AMENDMENT:

Insert “or reconditioned” after “new”.

adopté


Bill 104

**An Act to increase the number of
zero-emission motor vehicles in Québec
in order to reduce greenhouse gas and
other pollutant emissions**

Section 64

AMENDMENT:

1. Replace “1 June” in the second paragraph by “1 September”.
2. Insert “or reconditioned” after “New” in the third paragraph.
3. Insert “2014, 2015,” after “for the” in the third paragraph.

adopté


Bill 104

**An Act to increase the number of
zero-emission motor vehicles in Québec
in order to reduce greenhouse gas and
other pollutant emissions**

Section 65

AMENDMENT:

1. Insert “or reconditioned” after “new”.
2. Insert “2014, 2015,” after “for the”.

adopté
RC